

(告)(廣)(司)(公)(船)(輪)(通)(烟)(藍)

詩晏亞與固蘭兩火車公司接濟

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭兩火車公司乘車而來最為利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由城開行回港一次準期升叁天抵港本輪船之鉅大堅固齊備茶水福食豐足招待妥當久已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏亞兩火車公司各辦事處詢之可能明白一切至出到雲埠與城埠仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

詩晏亞火車公司啟事

現接消息據稱加拿大移民人加例第廿一條今已更改凡僑華人由坎回國從掛號出口之日起於兩年內隨時可復回本境免納稅金此佈

由城埠開往香港船期	船期
益地羅利士	九月十六號
斜路比利士	十月十號
千打利士	十月十八號
益地羅利士	十一月九號
益地羅利士	十二月廿九號

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway
in connection with the
Blue Funnel Line of Steamers.
Doddwell & Co. General Agent.

▲代理人
▲城埠均安號 馬進 同啓
▲雲埠均安號 馬駿 同啓

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria
B. C.

吧哥溫

(館)(旅)(來)(賓)
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

本旅館之適合衛生佈置得宜久為寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本旅館之車在此敬候來往諸君希為留意是所厚望

電話(失聲) 29260
司理人 李樂 同啓

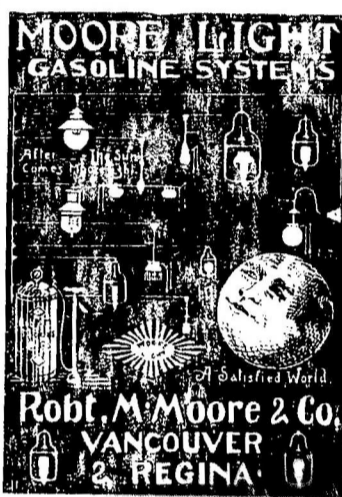
吧堂仁同云高

HONG YAN TONG
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委任選揀
油米茶糖 化粧妙品
金銀信局 送禮香驗
諸君光顧 快捷往返
望垂青盼

司理人 孫壽昆 披露

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
登連士加亮光



處信通
Chow Lee
1717
Government St.
Victoria, B. C.

兩廣中醫藥學堂 李鶴齋內外方脈寓城多利埠安和堂
本堂創辦於前清光緒年間，由名醫李鶴齋先生主持，專治內外各症，藥到病除，馳名中外。現因李先生回國，特將本堂交由李鶴齋先生之子李鶴齋先生主持，繼續為病家服務。本堂地址：多利埠安和堂。

隆昌英

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.

本號開張於多利埠數十年，專辦各省名產，貨真價實，童叟無欺。現因業務擴展，特遷至多利埠安和堂，繼續為病家服務。本號地址：多利埠安和堂。



跌打散瘀止痛藥水
此水乃本堂秘製，專治跌打損傷，瘀血腫痛，一擦即愈。本堂地址：多利埠安和堂。



跌打散瘀止痛藥水
此水乃本堂秘製，專治跌打損傷，瘀血腫痛，一擦即愈。本堂地址：多利埠安和堂。

參茸三鞭補腎丸
此丸乃本堂秘製，專治男婦虛弱，腰酸背痛，神疲力乏，一服即愈。本堂地址：多利埠安和堂。

小兒疳積良藥
此藥乃本堂秘製，專治小兒疳積，腹大青筋，不思飲食，一服即愈。本堂地址：多利埠安和堂。

神效脚氣丸
此丸乃本堂秘製，專治脚氣腫痛，步履艱難，一服即愈。本堂地址：多利埠安和堂。

養心生血丸
此丸乃本堂秘製，專治心虛血弱，失眠健忘，一服即愈。本堂地址：多利埠安和堂。

由粵老店存心軒造來膏丹丸散
本號專辦各省名產，貨真價實，童叟無欺。現因業務擴展，特遷至多利埠安和堂，繼續為病家服務。本號地址：多利埠安和堂。

新統曹
本號專辦各省名產，貨真價實，童叟無欺。現因業務擴展，特遷至多利埠安和堂，繼續為病家服務。本號地址：多利埠安和堂。